

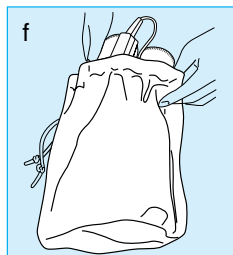
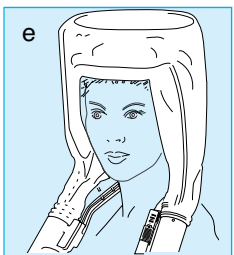
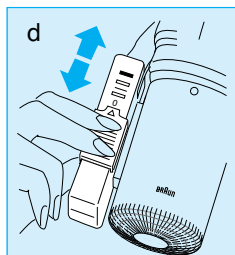
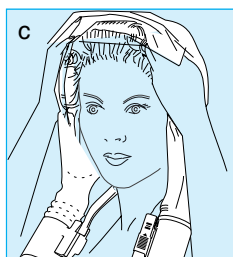
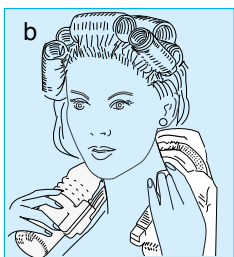
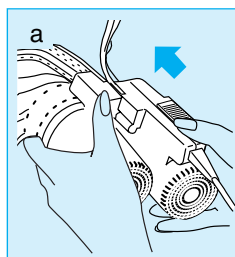
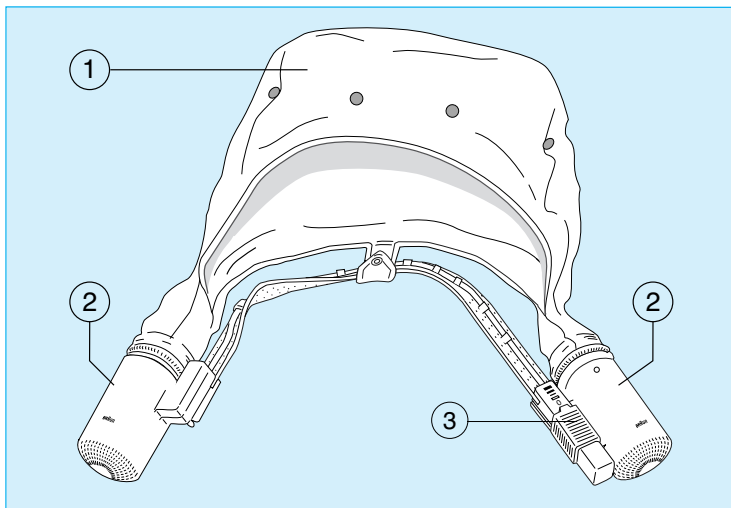
# BRAUN

## HLH 20



Type 4436

# Elegance



### Braun Infolines

Deutsch

**(D) (A) 00 800 27 28 64 63**  
**00 800 BRAUNINFOLINE**

English

**(CH) 08 44 - 88 40 10**

Français

**(GB) 0800 783 70 10**

Español

**(IRL) 1 800 509 448**

Português

**(F) 0810 309 780**

Italiano

**(B) 0800 14 592**

Nederlands

**(E) 901 11 61 84**

Dansk

**(P) 808 20 00 33**

Norsk

**(I) (02) 6 67 86 23**

Svenska

**(NL) 0 800-445 53 88**

Suomi

**(DK) 70 15 00 13**

**(N) 22 63 00 93**

#### Internet:

[www.braun.com](http://www.braun.com)

[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

**(S) 020 - 21 33 21**

**(FIN) 020 377 877**


**(HK) 852-25249377**

(Audio Supplies Company Ltd.)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg / Germany

## Deutsch

### Wichtig

- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselspannung (~) an und prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Gerät übereinstimmt.
-  Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern wie z.B. Badewanne, Dusche, Waschbecken verwendet werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Bei Überlastung – zum Beispiel durch Verdecken der Luftansaug- bzw. der Auslassöffnungen mit Fusseln und Haaren – schaltet sich das Gerät aus und nach einer Abkühlzeit von wenigen Minuten wieder ein.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie es gelegentlich auf Schädstellen. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch eine vom Hersteller benannte Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt. Grundsätzlich raten wir aber, das Gerät von Kindern fern zu halten.
- Personen mit Herzschrittmacher (oder Defibrillator) sollten den Gebrauch der Schwebehaube mit ihrem Arzt absprechen. Als Vorsichtsmaßnahme raten wir von einer Anwendung der Schwebehaube ab, falls der Motor der Schwebehaube in die Nähe des Herzschrittmachers (Defibrillators) gelangen könnte.

### Gerätebeschreibung

- ① Haube
- ② Motoren
- ③ Schalter

### Vor Gebrauch

Trennen Sie die beiden Motoren ②, indem Sie einfach einen Motor hochschieben (a).

Wichtig: Falten Sie die Trockenhaube vollständig auseinander und vergewissern Sie sich, dass sie keine Falten oder Knickstellen hat, insbesondere am Anschluss zu den Motoren. Setzen Sie die Trockenhaube auf den Kopf, bevor Sie die Motoren einschalten. Vergewissern Sie sich, dass die Motoren frei herunterhängen und






der Anschluss zur Haube nicht verdreht ist.

Legen Sie die Haube um den Nacken (b) und setzen Sie sie dann auf den Kopf (c).

### Anwendung

Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter ③ ein und wählen Sie die Temperaturstufe, die Ihnen am angenehmsten erscheint (d).

### Schalter ③

-  = starke Wärme
-  = mittlere Wärme
-  = sanfte Wärme
-  = Abkühlstufe für dauerhafte Locken
-  = aus

### Wichtig

Die Trockenhaube beim ersten Gebrauch erst dann auf Höchststufe schalten, wenn sie voll aufgeblasen ist. Achten Sie darauf, dass die Luft-Ansaugöffnungen nicht mit Haaren verdeckt sind.

### Abkühlstufe

Wenn Ihr Haar trocken ist, schalten Sie die Abkühlstufe ein und lassen Sie kühle Luft etwa 1–2 Minuten auf die heißen, eingedrehten Locken einwirken. Das gibt mehr Fülle und Spannkraft und macht die Frisur länger haltbar.

### Aufbewahrung, Reinigung

Nach Gebrauch und vor dem Reinigen bitte stets den Netzstecker ziehen. Zur Aufbewahrung stecken Sie die beiden Motoren ② wieder zusammen und wickeln die Haube um die Motoren, nachdem das ganze Gerät abgekühlt ist. Motoren und Haube wischen Sie bitte nur mit einem feuchten Tuch ab. Niemals unter fließendes Wasser halten oder ins Wasser tauchen.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 2004/108/EG und Niederspannung 2006/95/EC.




Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



## English

### Important

- Plug your appliance into an alternating current (~) outlet only and make sure that your household voltage corresponds to the voltage marked on your appliance.
-  This appliance must never be used near water (e.g. a filled wash basin, bathtub or shower). Do not allow the appliance to become wet.
- Always unplug after use. Even switched off the appliance presents a hazard when near water.
- For additional protection, it is advisable to install a residual

current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your installer for advice.

- Care should be taken not to block the inlet and outlet grill when the appliance is switched on. If either grill becomes blocked, the appliance will automatically cut out. After cooling for a few minutes, it will switch back on automatically.
- Do not wrap the mains cord around the appliance. Regularly check the mains cord for wear or damage. The mains cord of the appliance may only be replaced by an authorised Braun Service Centre. Unqualified repair work can lead to extreme hazards for the user.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- Users of cardiac pacemakers (or defibrillators) should consult their doctor before using this hood. As a precaution, we recommend not using the hood, if the hood's motor unit may be placed close to the pacemaker (or defibrillator).

## Description

- ① Hood
- ② Motors
- ③ Switch

## Before use

Separate the two motors ② by simply sliding one of the motors upward (a).






Important: Open out the hood fully, ensuring that there are no folds or creases in the plastic, particularly in the area where the hood is attached to the motors. Place hood on head before switching on. Also ensure that the motors are hanging correctly and not twisted.

Lay the hood around your neck (b), then pull it over your head (c).

## Using the appliance

Turn the appliance on with the switch ③ and select the temperature you find most comfortable (d).

## Switch ③

-  = strong heat
-  = moderate heat
-  = gentle heat
-  = cool curl setting for long lasting curls
-  = off

## Important

When using the hood for the first time, do not switch to the high setting until the hood has been completely inflated.

It is very important not to let hair cover the intake vents.

## Cool curl setting

When your hair is dry, switch to the cool curl setting and let cool air blow on the hot curls for another 1-2 minutes. This will give them more body and bounce and makes your style last longer.

## Storage, cleaning

After use, and before each cleaning, always unplug the appliance. For easy storage, attach both motors ② together and wrap the hood around them after the appliance has cooled off. Wipe the motors ② and the hood ① with a damp cloth only, never immerse into or hold under running water.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 2004/108/EC and Low Voltage 2006/95/EC.




Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



## Français

### Important

- Branchez votre appareil uniquement sur courant alternatif (-) et vérifiez que la tension correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
-  Cet appareil ne doit jamais être utilisé sous la douche ou à proximité de l'eau (ex. au dessus d'un évier ou d'une baignoire remplie d'eau). Ne jamais laisser l'appareil se mouiller.
- Débranchez-le toujours après usage. La proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- Pour assurer une protection complémentaire, l'installation dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA est conseillé. Demandez conseil à votre installateur.
- Prenez garde à ne pas obstruer la grille avant et la grille arrière de votre sèche-cheveux lorsque celui-ci est en marche. Si l'une des deux grilles est obstruée, le sèche-cheveux s'arrêtera automatiquement de fonctionner. Laissez-le refroidir quelques minutes et il se remettra en marche automatiquement.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement que le cordon n'est ni usé ni endommagé. Seul un centre-service agréé Braun est habilité à remplacer le cordon de l'appareil. Une réparation effectuée par une personne non qualifiée peut entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.
- Cet appareil n'est pas destiné à des enfants ou à des personnes aux capacités mentales et physiques réduites à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Mais de manière générale nous recommandons de maintenir cet appareil hors de portée des enfants.